

本出版物包含截至 2020 年 10 月 21 日的信息。
同时请关注 nyc.gov/dca。



重要须知

- 如果您平时不报税，也不领取联邦福利，则您必须在 **2020 年 11 月 21 日** 前使用 **“IRS Non-Filers: Enter Payment Info Here”**（IRS 非纳税申报人：在此处输入补助金信息）工具，以获得今年的经济影响补助金（振兴款项）。该工具将于 11 月 21 日结束。有关更多信息，请参阅第 3 页。
- 直接存款方式可确保更快、更安全地收到补助金。

经济影响补助金须知

根据《新冠病毒援助、减免和经济安全法案》(Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security (CARES) Act) 规定，符合条件的个人和家庭可通过直接存款或邮寄方式获得最高 1,200 美元（单身申报人）和 2,400 美元（共同申报的已婚夫妇）的经济影响补助金，外加每名 17 岁以下受抚养子女 500 美元的补助金。大多数符合条件的受助人无需采取任何行动。很多人已通过直接存款方式收到补助金。下面简要介绍了相关信息。

受助资格和补助金额

受助资格	补助金额 – 单身申报人	补助金额 – 联合申报人
如需了解详细信息，请访问 irs.gov/eipFAQ		
您必须符合下列条件，才有资格领取补助金：	AGI 最高 75,000 美元：	AGI 最高 150,000 美元：
<ul style="list-style-type: none"> • 是美国公民、永久居民或外籍居民。 • 拥有有效的社会安全号码 (SSN)。 • 2019 年调整后总收入 (Adjusted Gross Income, AGI) 低于： <ul style="list-style-type: none"> ▪ 99,000 美元 (单身申报人) ▪ 198,000 美元 (联合申报人) 	<ul style="list-style-type: none"> • 1,200 美元 <p>不会自动纳入补助金的部分：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 每名 17 岁以下受抚养子女可获得 500 美元额外补助 	<ul style="list-style-type: none"> • 2,400 美元 <p>不会自动纳入补助金的部分：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 每名 17 岁以下受抚养子女可获得 500 美元额外补助
要符合条件，您不能：	AGI 在 75,001 至 99,000 美元之间：	AGI 在 150,001 至 198,000 美元之间：
<ul style="list-style-type: none"> • 由其他纳税人申报为受抚养人。 	<ul style="list-style-type: none"> • 在 75,000 美元基础上每超过 100 美元减少 5 美元 <p>示例：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 950 美元 (AGI 80,000 美元) • 参见上文有关 17 岁以下受抚养子女的规定。 	<ul style="list-style-type: none"> • 在 150,000 美元基础上每超过 100 美元减少 5 美元 <p>示例：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2,150 美元 (AGI 155,000 美元) • 参见上文有关 17 岁以下受抚养子女的规定。

注意：

若您申报的受抚养人年满 17 岁，则：

- 您不会获得该受抚养人的 500 美元补助金。并且
- 该受抚养人不具备获得最高 1,200 美元补助金的资格。

补助金不会：

- 计入应税收入。
- 在确定是否有资格享受 Medicaid、补充营养援助计划 (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) 和公共住房等需要进行经济状况调查方能获取的福利时视为收入。
- 计为 12 个月的资源（用于公共福利）。

哪些人会自动获得补助金

如果符合以下条件，您将自动获得补助金：

- 在 2020 年 4 月 13 日前已提交 2018 年和/或 2019 年纳税申报表，并满足收入标准。
- 领取以下任何一项联邦福利且不需要提交纳税申报表：
 - 退伍军人事务部 (Veterans Affairs, VA) 补偿金和养老金福利
 - 社会保障局 (Social Security Administration, SSA) 福利 (包括退休金及社会保障残障收入 (Social Security Disability Income, SSDI))
 - 补充保障收入 (Supplemental Security Income, SSI)
 - 铁路职工退休管理委员 (Railroad Retirement Board, RRB) 福利
 - 抚恤金 (VA、SSA、RRB)

美国国税局 (Internal Revenue Service, IRS) 提供相关工具帮助您查看补助金状态；获取全额补助金（如果您有 17 岁以下的受抚养子女）；以直接存款方式获取补助金。请参阅下表了解相关信息。

如果您：	您需要采取以下行动：	您是否需要使用 “IRS Non-Filers: Enter Payment Info Here” (IRS 非纳 税申报人：在此处输入 补助金信息) 工具？ irs.gov/nonfilereip	您是否需要使用 IRS“Get My Payment” (获取我的补助金) 工 具？ irs.gov/getmypayment
已提交 2019 年 (或 2018 年) 纳税申报表	无	否	是 请使用工具追踪您的补助金 状态。
领取各项福利 (SSA、 RRB、SSI 或 VA 补偿金 和养老金)、不需要报税 且无 <u>受抚养子女</u>	无	否	是 请使用工具追踪您的补助金 状态。
领取 SSA 或 RRB 福利、 不需要报税且 <u>有 17 岁以 下的受抚养子女</u>	2020 年向 IRS 申请每名子女 500 美元补助金的截止日期为 2020 年 9 月 30 日；但是，您也可以 在 2021 年申请。 如果您无法在 2020 年 9 月 30 日截 止日期前登记，并希望在 2021 年 为每名符合条件的子女申请 500 美 元的补助金： 您必须在 2021 年申报 2020 年的税 项。	否* *使用工具的截止日期为 2020 年 9 月 30 日。	是 请使用工具追踪您的补助金 状态。
领取 SSA 或 VA 补偿金 和养老金、不需要报税且 <u>有 17 岁以下的受抚养子 女</u>	2020 年向 IRS 申请每名子女 500 美元补助金的截止日期为 2020 年 9 月 30 日；但是，您也可以 在 2021 年申请。 如果您无法在 2020 年 9 月 30 日截 止日期前登记，并希望在 2021 年 为每名符合条件的子女申请 500 美 元的补助金： 您必须在 2021 年申报 2020 年的税 项。	否* *使用工具的截止日期为 2020 年 9 月 30 日。	是 请使用工具追踪您的补助金 状态。

哪些人不会自动获得补助金

如果您在 2018 年或 2019 年未提交纳税申报表，则不会自动获得补助金。如果您未提交纳税申报表，请参阅下表了解相关信息。

如果您：	您需要采取以下行动：	您是否需要使用“IRS Non-Filers: Enter Payment Info Here”（IRS 非纳税申报人：在此处输入补助金信息）工具？	您是否需要使用“IRS Get My Payment”（获取我的补助金）工具？
因为预计将欠税或获得退税并且未提交 2018 年或 2019 年纳税申报表，现在需要或计划提交申报表	<p>2020 年无*</p> <p>*2020 年申报 2019 年税项和领取振兴款项的截止日期为 2020 年 7 月 15 日。</p> <p>*对于申请延期申报者，2020 年申报 2019 年税项和领取振兴款项的截止日期为 2020 年 10 月 15 日。</p> <p><i>纽约市免费报税服务可以协助您进行 2019 年报税；但是，如果您欠政府款项，请注意，这种情况还需要缴纳逾期申报罚款。请查看纽约市免费报税服务。</i></p> <p>2021 年：</p> <p>在 2021 年申报 2020 年的税项，以在 2021 年领取振兴款项。请查看纽约市免费报税服务。</p> <p>在申报 2020 年税项时，您必须申请经济影响补助金 (Economic Impact Payment, EIP) 福利。<i>如果您欠政府款项，政府不会用您的振兴款项来抵销任何欠款。</i></p>	否	否
<p>平时不报税（因为您不需要报税）†，且您不领取 SSA*、RRB*、SSI* 或 VA* 补偿金和养老金福利</p> <p>†适用于 2019 年 AGI 低于以下金额且符合条件的个人和家庭：</p> <ul style="list-style-type: none"> 12,200 美元（单身申报人） 24,400 美元（联合申报人） <p>*请参见下文的注释。</p>	<p>选项 1：</p> <p>如果您没有银行账户，请开立账户以通过直接存款方式获取补助金。*</p> <p>请在 2020 年 11 月 21 日前于 irs.gov/nonfilereip 登记，以领取今年的款项。</p> <p>*请查看可用资源和免费帮助，以获取银行开户方面的帮助。</p>	是	是
	<p>选项 2：</p> <p>请访问 nyc.gov/taxprep 以获取有关在 2020 年申请振兴款项的指引。请查看纽约市免费报税服务。</p>	否	是

注释： RRB: Railroad Retirement Board
(铁路职工退休管理委员)
SSA: Social Security Administration
(社会保障局)

SSI: Supplemental Security Income
(补充保障收入)
VA: Veterans Affairs Compensation & Pension benefits
(退伍军人事务部补偿金和养老金福利)

可用资源和免费帮助

纽约市财务协助中心 (Financial Empowerment Center):

您可通过电话获得免费的财务咨询服务。请访问 nyc.gov/TalkMoney 以进行预约。在咨询顾问的帮助下开立银行账户，以便选择直接存款方式；管理家庭预算或收入的突然变动；联系债权人等。咨询顾问将协助您开立纽约市 SafeStart 账户（参见下文）。

纽约市免费报税服务:

请访问 nyc.gov/taxprep，了解通过经 IRS 认证的 VITA/TCE 报税志愿者帮助免费报税的方式。报税志愿者可以提供面对面协助，包括上门服务，也可以在线为您提供协助（虚拟报税；在线协助自助报税）。

如果您不需要报税，报税志愿者可以为您提供有关如何确保获得振兴款项的指引。您必须在 2020 年 11 月 21 日前采取行动。

您必须符合下列条件，才有资格享受免费报税服务:

- 收入低于 64,000 美元（家庭）或 45,000 美元（单身申报人）

您必须有下列设备，才能使用在线服务:

- 有可用的电脑、平板电脑或智能手机
- 有稳定的网络连接
- 有收发短信的工具或邮箱
(用于他人协助的自助报税)
- 能够下载安全的视频会议软件
(用于远程报税)

纽约市消费者和劳工保护部 (NYC Department of Consumer and Worker Protection):

访问 nyc.gov/dca。依次点击“Consumers”（消费者）、“Manage Money”（资金管理）和“[Open an Account](#)”（开户），以获取有关银行选择和其他资源的信息，其中包括:

- **纽约市 SafeStart 账户**

您可以在提供纽约市 SafeStart 账户的几家银行和信用合作社中的任意一家开户，获得安全可靠、收费较低的入门储蓄账户。

- **Bank On**

您可以在线开立经 Bank On 认证的账户。

- **妥善理财提示表**

[开立支票账户](#)

- **IDNYC**

您可以在以 IDNYC 作为主要身份认证形式的机构开立账户。

[了解预付卡](#)

AccessNYC:

请访问 access.nyc.gov/coronavirus-covid-19-updates 以了解住房和食物等市政机构服务。

IRS:

IRS 不会给您开一张金额奇怪的伪造支票，然后要求您打电话或在网上核实信息以进行兑现。请警惕这种常见诈骗手段和其他骗局。请访问 [IRS.gov/coronavirus](https://irs.gov/coronavirus)。点击[税务欺诈/消费者警示](#)。